

پروژه یاسای همواری

یاسای ماف و ئیمتيازاتی که مئه ندام و خاوه ن پيداويستی تايهت له هه ریمی کوردستان – عیراق

ژماره (۲۲) ی سالی ۲۰۱۱

ماددهی (۱):

یه که م: ناویشانی (یاسای ماف و ئیمتيازاتی که مئه ندام و خاوه ن پيداويستی تايهت له هه ریمی کوردستان – عیراق ژماره (۲۲) ی سالی ۲۰۱۱) هه موار ده کریت و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(یاسای ماف و ئیمتيازاتی خاوه ن که مئه ندامی و کورته بالایان).

دوو هه م: دهسته واژه ی (خاوه ن که مئه ندامی و کورته بالایان) جیگه ی دهسته واژه ی (که م نه ندامان و خاوه ن پيداويستی تايهت) ده گریتته وه له هه ر شوینیکی نه م یاسایه دا هاتییت.

ماددهی (۲):

یه که م: برگی (چواره م) ی ماددهی (یه که م) ی یاساکه هه موار ده کریت و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(چواره م: نه نجومه ن: نه نجومه نی چاودیری خاوه ن که مئه ندامی و کورته بالایان).

دوو هه م: برگی (پینجه م) ی ماددهی (یه که م) ی یاساکه هه لده وه شیته وه و له به ر روشنایی نه مه برگی کانی دواتری ریز به ند ده کریتته وه.

سییه م: برگی (شه شه م) ی ماددهی (یه که م) ی یاساکه هه موار ده کریت و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(شەشەم: خاوەن كەمئەندامىي: ھەر كەسپك دوو چارى پەككەوتەيىكى ماوھ دريژ بوويىت، جا چ جەستەيى بىت يان ئەقلى يان ھزرى يان ھەستى، بەشيۆەيەكى تەواو بىت يان بەشيىكى، بىتتە بەرەستىك يان زياترى بەشداريكردى بەشيۆەيەكى سروشتى لە كۆمەلگە وەك كەسانى دىكە).

چوارەم: بېرگەيەك بۆ ماددەى (يەكەم) ياساكە زياد دەكرىت و بەريزبەندى (حەوتەم) و لەبەر رۆشنايى ئەودا بېرگەكانى دىكە ريزبەند دەكرىنەو، و بەم شيۆەيەى خوارەو دەخويندريتەو:

(حەوتەم: كورتهبالا: ھەر كەسپكى يىگەيشتوو دريژى لە (۱۴۲) سم زياتر نەبىت بۆ نىر، و لە (۱۳۷) سم زياتر نەبىت بۆ مى).

پىنجەم: بېرگەى (حەوتەم) ي ماددەى (يەكەم) ياساكە ھەموار دەكرىت و بەم شيۆەيەى خوارەو دەخويندريتەو:

(حەوتەم: كارتى خاوەن كەمئەندامىي و كورتهبالايان: ئەو كارتەيە وەزارەت دەرى دەكات و دەبىتە مايەى ئەوەى ھەلگەرەكەى ئاشنا بىت بەو ماف و ئىمتيازاتانەى ئەم ياسايە دەيەخشىت).

شەشەم: بېرگەى (دەيەم) ي ماددەى (يەكەم) ياساكە ھەموار دەكرىت و بەم شيۆەيەى خوارەو دەخويندريتەو:

(دەيەم: بىكەكانى حەواندەو: ئەو بىكانەن كە خاوەن كەمئەندامىي و كورتهبالايان لەخۆ دەگرن ئەوانەى شوئىنى حەوانەويان نىيە و پىويستيان بە كەسانىك ھەيە چاودىرييان بكەن).

حەوتەم: بېرگەيەك بۆ ماددەى (يەكەم) ياساكە زياد دەكرىت بەريزبەندى (ياز دەم) و بەم شيۆەيەى خوارەو دەخويندريتەو:

(ياز دەم: سندوق: سندوقى كۆمەك بۆ چاودىريي و شياندىنى خاوەن كەمئەندامىي و كورتهبالايان).

ماددهی (۳):

هردوو برگه‌ی (دووه‌م) و (سییه‌م) ی ماددهی (سییه‌م) ی یاساکه هموار ده کریت و بهم شیوه‌یهی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(دووه‌م: نوینه‌ری ئەم و هزاره‌تانه‌ی خواره‌وه بهو مهرجه‌ی پله‌ی هەر کامیان له به‌رپوه‌به‌ری گشتی که‌متر نه‌بیٔ:

۱- و هزاره‌تی خویندنی بالا و توپژینه‌وه‌ی زانستی.

۲- په‌روه‌رده.

۳- ته‌ندروستی.

۴- رو‌شنبری و لاوان.

۵- دارایی و ئابوری.

۶- شاره‌وانی و گه‌شتو‌گوزار.

سییه‌م: نوینه‌ریکی یه‌کیک له کۆمه‌له‌کانی که‌مه‌ندامان و خاوه‌ن پیداویستی تایبته که ئەم کۆمه‌لانه له نیوان خویان ده‌ستیشانی ده‌کن.

ماددهی (۴):

هردوو برگه‌ی (دووه‌م) و (سییه‌م) ی ماددهی (شه‌شه‌م) ی یاساکه هموار ده کریت و بهم شیوه‌یهی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(دووه‌م: ئەوانه‌ی حوکه‌کانی برگه‌ی (یه‌که‌م) ی ماددهی سه‌ره‌وه ده‌یانگریته‌وه له که‌سانی فه‌رمانبه‌ر شایسته‌ی ده‌رماله‌ی به‌رامبه‌ری که‌مه‌ندامی ده‌بن به‌پیی ئەو ریژه‌یه و له‌و سنووره‌ی ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریم برپاری لیده‌دات.

سىيەم: ئەوانەى حوكمەكانى بىرگەى (يەكەم) ى ماددەى سەرەوۈ دەيانگىرئەوۈ لە كەسانى بى دەرامەت شايستەى بەرامبەرى كەمئەندامبى دەبن كە يەكسانە بە دوو لەسەر سىي كۆمەكى چاودىرىي كۆمەلايەتى سەربارى كۆمەكىك كە بەم شىۋەيەى دادىت ديار دەكرىت:
كۆمەكى چاودىرىي كۆمەلايەتى × رىژەى پەككەوتەى).

ماددەى (۵):

بىرگەيەك بۇ ماددەى (نۆبەم) ى ياساكة زىاد دەكرىت بە رىزبەندى (چوارەم) و بەم شىۋەيەى خوارەوۈ دەخوئىندىرئەوۈ:
(چوارەم: دانانى پىرۇگراممى تايەت دەربارەى خاوەن كەمئەندامبى و كورتەبالايان لە پىرۇگراممەكانى پەرورەدەى).

ماددەى (۶):

يەكەم: دوو بىرگە بۇ ماددەى (دەيەم) ى ياساكة زىاد دەكرىت بەرىزبەندى (پىنچەم) و (شەشەم) و لەبەر رۇشنايى ئەمە بىرگەكانى دوواتر رىزبەند دەكرىتەوۈ و بەم شىۋەيەى خوارەوۈ دەخوئىندىرئەوۈ:
(پىنچەم: خاوەن پىرۇژە تايەتەكان پابەند دەبن بە بەكارخستنى رىژەيەك لە خاوەن كەمئەندامبى و كورتەبالايان لە پىرۇژەكانىان، بەو شىۋەيەى گونجاو بىت لەگەل تۈانا و لىزانىيەكانىان لەگەل شىاندن و راھىتانى گونجاو بۇيان و بەو شىۋەيەى لەگەل پىداوئىستىيەكانى كار دەگونجىت.

شەشەم: نايت كەسى خاوەن كەمئەندامبى يان كورتەبالا بىشەش بىكرىت لە دەرفەتەكانى وەزىفەپىدان يان كار بەھۆى حالەتەكانىان ھەر كاتىك خاوەنى تۈانا و لىھاتۈۈبى بن بۇ بەجىگەياندىنى وەزىفە يان كارەكە).

دوۈم: بىرگەيەك بۇ ماددەى (دەيەم) ى ياساكة زىاد دەكرىت بەرىزبەندى (جەوتەم) و بەم شىۋەيەى خوارەوۈ دەخوئىندىرئەوۈ:

(حهو تهه: خاوهن كه مئه ندامي و كورته بالايان مافي دهستكه وتني مؤلته تي شو فيريان ههيه به يي رينمائي به بهر كاره كان له هه ريمي كوردستان-عيراق).

مادده ي (٧):

بر گه يهك بو مادده ي (يازدهم) ي ياسا كه زياد ده كريت به ريز به ندي (بينجهه) و بهم شيويه ي خواره وه ده خو يندر يته وه:

(بينجهه: نهو لايه نانه ي پرؤزه كاني نيشته جييون جييه جي ده كه ن پابه ند دهن به هه ماهه نكي له گهل وه زاره ت به تهر خان كوردي ريژه يه كي ديار كراو له يه كه كاني نيشته جييون بو خاوهن كه مئه ندامي و كورته بالايان به و مهرجه ي گونجاو بيت بو بارودؤخي گوزه ران و جهسته بيان).

مادده ي (٨):

زياد كوردي به نديك بو بر گه ي (دووهم) ي مادده ي (دوازدهم) ي ياسا كه به ريز به ندي (٣) و بهم شيويه ي خواره وه ده خو يندر يته وه:

(٣- دامه زراندي ناوه نديكي پيشكه وتوو بو دهستيشان كوردي كه مئه ندامي و كاروبار و بهرنامه و ريگه ي كار كوردي به رينمائي ريكد ه خريت كه وه زير به هه ماهه نكي له گهل نه نجومه ني وه زيراني هه ريم و وه زيري تهن دروستي ده ري ده كات).

مادده ي (٩):

بر گه ي (يه كهه) ي مادده ي (سيژدهم) ي ياسا كه هه موار ده كريت و بهم شيويه ي خواره وه ده خو يندر يته وه:

(یەكەم: لایەنی پەيوەندار لە حكومەت پابەند دەبێت بە رەخساندنی دەرفەتی وەرزشکردن و ئەنجامدانی چالاکی كۆمەلایەتی بۆ خاوەن كەمئەندامیی و كورته‌بالایان و یارمەتیدانیان لەسەر ئەنجامدانی ئەو وەرزشە بۆیان گونجاو ئەویش لە رینگە:

۱- گونجاندنی یاریگە و هۆل و خێوەتگە و یانەكان بۆ حالەتی خاوەن كەمئەندامیی و كورته‌بالایان.

۲- پابەندکردنی لایەنەكانی دیکەیی خاوەنی یاریگە و هۆل و یانەكان بە داوینکردنی بەش و دامەزراوەی تاییەت تیایدا بۆ ئەو خاوەن كەمئەندامیی و كورته‌بالایان بتوانن تیایدا وەرزش و چالاکی كۆمەلایەتی ئەنجام بدەن).

ماددە (۱۰):

ئەم دەقەیی خوارەو هە جیگەیی دەقی ماددە (حەفدەم) ی یاسا كە دەگریته‌و:

(بێیستە لەسەر حكومەت رۆشنیری قەبولکردنی خاوەن كەمئەندامیی و كورته‌بالایان لە كۆمەلگە بلاو بكاتەو هەك بەشێك لە هەمەجۆری مەرویی و كارکردن لەسەر رێكخستنی پلان و پرۆگرامی لەبار بۆ پتەوکردنی ئەم هەمەجۆریه).

ماددە (۱۱):

بێیستە لەسەر لایەنە پەيوەندارەكان حوكمەكانی ئەم یاسایە جییه‌جی بکەن.

ماددە (۱۲):

ئەم یاسایە لە رێكەوتی بلاوکردنەو هەیی له رۆژنامەیی فەرمی (وہ قایعی كوردستان) جییه‌جی دەكریت.

هۆیه کانی دەرچواندن

له بهر ئه وهی یاسای ماف و ئیمتیازاتی که مئه ندام خاوه ن پیداو یستی تایبه ت له ههریمی کوردستان – عیراق ژماره (۲۲) ی سالی ۲۰۱۱ یه که م یاسایه له ههریم چاره سه ری مسۆگه ر کردنی ماف و ئیمتیازاتی چینیکی خاوه ن که مئه ندامیی و کورته بالایی کردییت، و له دوا ی تیپه ربوونی نزیکه ی دهیه یه که به سه ر دەرچواندنی ئه م یاسایه، پیاده کردنی کرداره کی سه لماندوو یه تی چند که مو کورتییه ک و که لیینیکی تیدایه ده بنه ریگر و به ره به ست له به جیگه یاندنی ئه و نامانجانیه ی له کاتی دەرچواندنی خوا زراون، و بۆ مسۆگه ر کردن و پته و کردنی زیاتری ماف و ئیمتیازاتی ئه م چینه له ئه ندامانی کۆمه لگه و به ده نگه وه هاتنی حکومه ت بۆ ئه رکی چاودیری خاوه ن که مئه ندامیی و کورته بالاییان و وه ک وه لامدان وه یه ک بۆ ستاندارده نیوده وه له تییه په ی ره و کراوه کان له م جو ره چاودیرییه، ئه م یاسایه دەرچویندرا.